

BECSÜLETES BESZÁMOLÓ AZ AMERIKAI ÉLETRŐL

LENGYEL MENYHÉRT ÖSZINTE HANGU NAPLÓJA

Érdekes vallomások Amerikáról és az amerikai magyarokról. — Egy író, aki nem becsmerli Amerikát.

A "SZABADSÁG" BUDAPESTI LEVELEZŐJÉTŐL

RÖVIDESEN már a második könyv jelenik meg magyar nyelven New Yorkról illetve Amerikáról. Pásztor Árpád regénybe foglalt riportja után most Lengyel Menyhért adta ki "Amerikai Napló" címen impresszióit. Valóban napló. Nem kicirkalmazott, megkonstruált valami, hanem a naplóját megírták néhány odadobott vonás. Az az érzés van az embernek, hogy ez a könyv igazán nem készült a nagy közönség számára, hanem egy józsemy ember írta tele üres óráiban naplóvezető Amerikában. Nem a magyarok számára oly igazán érdekes, mint éppen most, amikor a megélhetési gondjai állandóan súlyosodnak és így nem esoda, ha kapkodják a könyvet.

És sokszor jobb dolguk van, mint a munkaadójuknak. Azután folyton kábul. Nem tudja megérteni, az európai sok zaklatás után, hogy végére szabad ország, szabad földjén van, ahol nem kell minden pillanatban a rendőrséghez szaladni. Majd jönnek a szokásos megállapítások, az igazságról, könyvekről és igen-igen sok fejezet az amerikai színházról. Őt is meglepja az a különös vázaris, amely elfog mindenkit, az amerikaival szemben, aki nyíltan, egyenesen üzenetben beszél aki minden pillanatban felteszi a kérdést, hogy "mennyi dollárt csinált?" Amerikának különleges emberekre van szüksége. Vanak tehetséges emberek, akik Amerikában n t aughlokok. Amerikában senki sem mondja, hogy nem érdemes dolgozni, de ennek ellenére nem szentség a pénz, mint Európában. A valódi amerikai nem takarékos és minden, csak nem nagyképű. Kellems, kedves és nem ideges.

"Sohol sem találhatják magukat külföldön annyira otthon a magyarok, mint Amerikában, de az minden nációra érvényes itten, mert minden nemzet megcsinálja magának a hazát a természet, amelyhez hozzászokott, a melyet szeret. Mindentűn a régi józan, okos, szíves, szimpatikus magyarságot talál. Sok derék, kedves magyar emberrel ismerkedtem meg, akiknek előkelő házában az a diástránytónus uralkodik, amit otthon régen megszoktunk, ha pedig néha este a new yorki Második avonell jártam, egy-egy magyar vendéglőből olyan csigányos magyar duhaj mulatózás lármája verődött felém, hogy egy pillanatig nem New Yorkban, hanem Mezőkásonyban képzeltem magamat."

"Első érzésem tréfa az egész. Egy nagy Lunapark. Vitebből épített negyvenötvenemeletes házakkal, de nappal ki fog derülni, hogy csak fából és vasból van az egész, nem komoly dolgot."

"Azonban egyre erősbödő hatalmas impresszió. Már látom száguldó utcáin és átáram magamat az első érzéseknek, hogy ez az első modern városa a világnak, a mely minden városot, amelyet eddig láttam, tökéletesen felülmúl."

"Hát csukják be, feleli, mi van nekem ebből a boltból? Az, hogy hajnalról éjfélig dolgozom benne."

"Mire ennek tudományokkal, filozófiákkal, szociológiákkal, mi jögon nézik le még ma is Amerikát, kiált fel, amely sokkal realisabban, okosabban, egészségesebben csinálja a maga életét. És ezt nem a háboru okozta, ez az egészséges élet mindig jelen volt Amerikában. Az egyik oldalán van az egyén szabadsága, az egyén nagyobb boldogulási lehetősége, a tiszta demokrácia, a militarizmus hiánya, a bürokrácia szerény szerepe, az állam sokkal kisebb beavatkozási tendenciája, a rohamó vidám munka, az optimizmus, a technikai fölény, a sport, az egészséges élet, a kevés politika, — a másik oldalán az egyén függősége, a rosszul kormányzott államoktól, a ki nem küszöbölhető társadalmi ellentéték, a még ma is fennálló előítélet, a buta címek, a nyílt imperializmus, a militarista szemlélet, a bürokrácia, a pesszimizmus, az agyonpolitizálás. A régi Európa méltóságán alulnak tartotta, hogy Amerikától tanuljon. Amerika szellemével nem foglalkoztak eléggé. Merész új szépségeiről senkinek sem adott nekünk fogalmat. A gyermek az első, a gyermek a jövő, fájdalom, Európa gyermekeit Isten őrizzé a világot attól, hogy majd saját képükre formálják őket!"

"Ezzel a méla akkorddal lép Lengyel Menyhért az Európába induló hajóra és lát-szik rajta, hogy lelkenek egy darabja ott maradt a tengerentúlon."

"Utazz vissza az időben tizenöt évet a háboru előtt és menj egy alföldi magyar városba és akkor ott találás csak olyan kedves magyar embereket, mint amilyenek ma Amerikában élnek. Ez a

"Ezzel a méla akkorddal lép Lengyel Menyhért az Európába induló hajóra és lát-szik rajta, hogy lelkenek egy darabja ott maradt a tengerentúlon."

Haragszik a szerb az olaszokra

Belgrádban tüntető népgyűlések követelik a kormány sűrűs beavatkozását Fiumében.

MEGTORLANT TERVEZNEK.

Szerb bandák fegyverkeznek az olasz lakosság ellen.

BELGRAD, márc. 15. — A Fasisztipárt Fiumében meg a dalmáciai tengerparton való tevékenysége úgy felizgatta a szerb nacionalistákat, hogy megtorló intézkedésekre készülnek a fasisztik ellen. Saját módszerekkel akarnak rajtuk bosszút állani: fegyveres bandákat akarnak küldeni a vitatott területekre és remélik, hogy a lakosság rémuralmukkal a lakosság olasz kisebbségében.

Belgrádban nagy népgyűlést tartottak a nemzetipártiak és követelték, hogy a kormány azonnal nyuljon erélyes rendelkezésekre, ha kell fegyveres eljárást vegyen magának azokon, akik fel akarják borítani a rapallói és a st.-germaini béket és a többi dalmát partit város Olaszország részére.

A szónokok kijelentették, hogy az olasz kormány kétségtelenül nagyon kegytvis kezelt a fasisztipárttal.

Jugoszláviának különben most megint újabb vitája van Magyarországgal is, mert egy jugoszláv futár letartóztatott a magyar határon és elvették tőle hivatalos postaszávját. Úgy lát-szik, hogy a magyarok bizonyítottan keresnek arra, hogy igazolhassák, hogy a szerbek Pácesett titkos propagandát folytatnak. A népszavazás óta a szerbek katonai attasét tartanak Pécesett.

RÓMA, márc. 15. — Olaszország minden részéről vett jelentések szerint a fasisztik és a szocialista párt hívei között mindenféle fegyveres összefutások vannak. Parma körül a falvakban öt munkást öltek meg a fasisztik revolvergyőlő és több mint huszat megsebesítettek. Modena mellett a fasisztik egy kávéházban támadták meg a szocialistákat, egyet megölték, többet pedig súlyosan megvertek. Piacenza közelében egy parasztot vertek halálra a fasisztik. Reggio közelében pedig egy szocialista klub titkárat lőttek agyon. Spezzában is megölték egy szocialistát.

SZANDEKOZIK SZÜLŐ-HAZAJÁBA UTAZNI?

Ha szülő-hazájába visszatérésre gondolt, ami Hajójegy Képviseletünk nagyon értékes szolgáltatást ajánlja új utazási engedély és utlevél beszerzésére, mint hajójegyek biztosítására és minden más szüksegre, intézkedés elrendezésére. Mi az összes hajó-vonalakat képviseljük.

Ugyazintén szolgáltatásra és segítségére vagyunk, ha nemely Mi az anyanyelvén beszélünk.

rokonát akarja ide hozatni az óházából.

Mellon National Bank
Hajójegy Képviselet
(J. J. McCORMICK & CO.)
405 FIFTH AVENUE,
Pittsburgh, Pa. — 411

INGYENKÖNYVEK AZ ELEMI ISKOLÁKBAN

Cincinnati város elemi iskoláiban 22 év óta a város magadja használatra az iskolai tankönyveket a növendékeknek.

CINCINNATI, március 15. — Az iskolahatóság azt állítja, hogy a könyvek ragályterjesztését is megakadályozzák az az intézkedéssel, hogy mikor egy gyermek felgyógyul a ragályos betegségtől: az orvostól nemcsak arról kell bizonyítványt hoznia, hanem arról is, hogy valamennyi iskolai könyvét elégették. Ekkor új könyveket adnak neki.

A város nagyon meg van elégedve az ingyenes könyvek rendelkezésével. A könyvek természetesen amugy sem ingyenesek, hiszen az adófizetők megfizetik értük. A különbség csak az, hogy nemcsak azok fizetik, akiknek gyermekek jár az iskolába, hanem minden egyes adófizető.

A város nagyon meg van elégedve az ingyenes könyvek rendelkezésével. A könyvek természetesen amugy sem ingyenesek, hiszen az adófizetők megfizetik értük. A különbség csak az, hogy nemcsak azok fizetik, akiknek gyermekek jár az iskolába, hanem minden egyes adófizető.

A város nagyon meg van elégedve az ingyenes könyvek rendelkezésével. A könyvek természetesen amugy sem ingyenesek, hiszen az adófizetők megfizetik értük. A különbség csak az, hogy nemcsak azok fizetik, akiknek gyermekek jár az iskolába, hanem minden egyes adófizető.

Garantáljuk,

hogy pénzügyi megbízhatóságot olyan ártatlanon fogjuk adományozni, mely ártatlan a lapban pénzének beérkezése napján hirtétve van.

Mai árfolyamaink a következők:
1000 magyar kor. — \$1.40
1000 osztrák kor. — \$ 0.25
1000 csehszlavák k. \$18.20
1000 jugoszláv kor. \$ 4.00
1000 román lei — \$ 7.80

Arkedvezmény nagyobb Személyeknél.
Hajójegyek az összes vonalakra.

2.50 koronás magyar váltásbilyeg 100 drb \$2.00.

"Jön költségjegyzék!"
MAGYAR HAJÓJEGY
2105 First Ave. Pittsburgh
(100-ak utca sarkán)
— Állami felügyelet alatt! —
m. n. áll.

TISZTITSA MEG SZERVEZETÉT A MÉRGEKTŐL,

melyek télen át felgyülemlenek az ember vérében, s álmatlanságot, fejfájást, szédülést, gyengeséget, idegességet, fáradt érzést, kimerültséget, nyugtalanságot okoznak. Használja a

SATURNIN Életital,

mely a legjobb szer nemcsak arra, hogy a mérgeket a szervezetből eltávolítsa, hanem arra is, hogy a kimerült, alkopott idegeket friss táplálékkal lássa el. A

SATURNIN Életital

egy férfinak mint nőnek s gyerekekne valóóság áldás mert fűrgévé, életvidámmá teszi őket, megszűnteti a hát és derékfájást, a beesett sapadt arcból telet, rózsaszínű arcot csinál s gyarapítja az ember testületét s erejét. Mindazok, akik érzik, hogy erejük, egészségük, kedélyük nincs rendben, hozassák meg azonnal a SATURNIN ÉLETITALT, melynek üvege egy dollár s 25 cent, öt üvegből álló készlet öt dollár. Postán is küldi mindenhol a feltaláló s egyedüli készítő a világhírű

VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 Buckeye Road, Cleveland, Ohio
Rendelésel küldünk szép fali naptárt ajándékba. 62

Dr. A. V. WEINBERGER

DAYTONI NEVES MAGYAR ORVOS-SEBÉSZ
Férfi és női bajok szakorvosa.
710 Lindsey Building, Dayton, Ohio
Levelekre válaszolok. 62

VIGYÁZZ! Most van az ideje,

hogy erős hülését megakadályozza és igyekezzék az Influenza, Gripp és Tüdőlob betegségeket elkerülni.

A BULGÁR VÉR TEA

párolgó forrón lefekvéskor természetesen segít a vért megtisztítani. A máját megerősíteni, a vesét és a gyomrot tisztítani. Úgy dolgozik, akár a mágnés.

A BULGÁR VÉR TEA kőzismert nagyszerű családi orvosság milliók által lesz a világ minden részében használatba. Minden patikában árulják, avagy postán küldjük biztosítva 1 nagy családi dobozt \$125, hármat \$3.15, avagy hatot \$5.25 centért. Irjon ezen címre: H. H. Von Schlick, President, 110 Marvel Building, Pittsburgh, Pa. 62



Több, mint egy fürdő.

Teljesen új emberré teszi.

Érzi, miként hatol be Lifebuoy egészségi szabálya egészen a pórusokig — ébreszti fel a sejteket — indítja meg az egészséges vérkeringést.

Érzi, miként üditi és frissíti fel Lifebuoy tiszta palma és kókuszdió olaja.

Érzi, miként járja át egész testét az új, eleven erő.

Hónapok — talán évek — óta először tökéletes állapotba jut bőre. Ez a legfelségsőbb érzés a világon.

Csodálkozik tehát, ha Lifebuoy a férfiak legkedveltebb szappana a föld kerekén?

A nagy VÖRÖS kocka

LIFEBUOY EGÉSZSÉG SZAPPAN

Ha más tápszer sikertelen

Borden's EAGLE BRAND
(CONDENSED MILK)

Legyen az első gondolát. Egészséges, tápláló és jóízű —egyszermind könnyen és teljesen megemészthető.

Az anyák három generáció óta megbiznak benne. Eagle Brand-et erősen ajánlják az orvosok és előírják —mert tiszta, veszélytelen, könnyű elkészíteni és rögtönösen emészthető.

Vizsgálja ki és küldje be ezen hirdetés The Borden Company-nak, New York, és kap ingyen magyar utasítást, mely megmondja, miként kell használni és megint az egy kőbűnyvet.

\$75,000-T MEGSZAVAZTAK A 3 OHIOI CSATORNARA.

COLUMBUS, márc. 15. — A képviselőház Washingtonban megszavazta a költségvetésnek azt a szakaszát, melyben gondoskodás történik a három Ohio államot szelő vízcsatorna költségeire szükséges 75,000 dollárról. Ez a három csatorna, a Cincinnati-Toledo, a Portsmouth-Sandusky via Columbus és a Pittsburgh-Ashtabula közt levő csatornák.

Magyarország megmentése

attól a néhány száz nagy magyar ipari és bank vállalatától függ, amelyek már a háboru előtt is jelentékeny befolyást gyakoroltak Magyarország gazdasági életére. Ezen vállalatok ma is gazdagok, mert a vagyonuk nem annyira pénzben, mint gyáreépületekben, bérpalotákban és gépekben fekszik és ezen értékek tudvalevőleg nincsenek kitéve a háboru okozta elértéktelenedésnek. Ezen hatalmas és ismert részvénytársaságok részvényeit dollárokért ma hihetetlenül olcsón vásárolhatja, tanácsoljuk tehát, hogy azokat vásárolja. Ha van korona-betéteje, azokat is változtassa át, mert jobb jövedelemre fog szert tenni, nagyobb biztonság mellett.

Irjon díjmentes felvilágosításért még ma és figyelje hirdetésünket.

KREMER ÉS HODOSSY 149 BROADWAY — NEW YORK

(A budapesti Áru és Értéktörzsé tagjai és az egyetlen magyar bankbizományi cég, amelynek Amerikában saját irodája van.) 62

nagyon fontos ezen a lapon.

OS. CO. OHIO

MAGYAROK AMERIKÁBAN

MÁRCIUS 15-IKE.

ST. LOUIS, Mo. — A St. Louisi magyarországi vasárnapi március 12-én d. u. tartotta meg a Magyar Szabadság ünnepét a St. Louisi Magyar Egylet rendezése mellett a Magyar Házban, mely alkalommal ismét szűkebb bizonyult a hely, úgy hogy az ünnepők alig tudtak egymástól mozogni és helyesen jegyezte meg Homoky Antal, az itteni magyar kolónia régi harcosa, hogy itt volna már az ideje, hogy a cselkvés terére lépve megfelelő otthon teremtsünk.

A megnyitó beszédet Fábry János tartotta, a Talpra Magyart Győri Sándor szavalta el, Hány Teréz ügyes monológgal kedveskedett, Homoky Antalnét, Tassher Juliska, Láng Jenő, Szabados Zoltán, Tassher Irénke, Epelley Lajosné és Horváth Bősike alkalmi szavakat adtak elő, Kwiezky Irén és József Hegedű és zongora duettel léptek fel, ének számokban a legszebb példaként énekeltek, Szabados Zoltán, Gyuka János, Tassher József és neje, Gross Mariska köztösen Szabados Zoltánnal és Láng Jenővel, Feja Antal és Homoky Lajos kaptak sok tapsot.

pittsburghi egyházat, hogy elhozzák az anyaegyház üdvözlését Istentisztelet és Urvasoraszítás után egyháztanácsi gyűlés volt, amelyen a Ref. Church képviselői teljesítették a gyűlést azon óhaját, hogy férfi tanítókat adjanak az egyháznak, a kinek fizetéséről ők gondoskodnak. Megígérték azt is, hogy a mikor az iskola építés nagy kérdése napirendre kerül, segítségükkel mindenkor ott fognak állani az egyház mellett. Az a körülmény, hogy most már az egyháznak nemcsak a tanítója is lesz, igen nagy mértékben hozzá fog járulni ahhoz, hogy egy a gyermekekkel, mint az ifjúsággal foglalkozó munka még szebb és eredményesebb legyen.

A Kósza Jutkát még egyszer előadják.

Az a nagy siker, amelyet az egyház ifjúsága a Kósza Jutka című népszimű előadásával aratott, arra késztette az Ifj. Egylet vezetőjét, hogy a darabot márc. 18-án, szombaton este 8 órakor ismét előadja, ugyancsak a Carnegie könyvtár termében Hazelwoodon. Mivel az egyház márc. 15-ét is minden-esszentében meg szokta ünnepelni, úgy határoztak, hogy e sziműadással kapcsolatban tartják meg a hazafias ünnepélyt is, még pedig részben a szindarab előtt, részben felvonások közben. Az ünnepi beszédet Róth H. Ignác mondja, a Talpra Magyart Bellus Gyula szavalja el, Horváth Lidia Hubay Jenőnek "Cárdajelenetek" című győnyűről darabját fogja elzongorozni. Zongorázni fog Róth Elemér is, egy kis diák, aki nemrég jött vissza Magyarországból. 15 gyermek pedig a két felvonás között két kis hazafias jelenetet fog előadni.

Homoky Antal záró beszéde után az egyesület tagjaiból összehívott zenekar játéka mellett táncra perdültek és a késő éjjeli óráig folyt a tánc.

A PITTSBURGHI REF. EGYZHÁZ HIREI.

Istentiszteletek.

Vasárnap, március 18-án reggel fél 9-kor istentisztelet lesz Rankinban, 10 órakor vasárnapi iskola, 11-kor rendes istentisztelet, délután 3-kor bibliaimágyarázat, Rankinban 25-en, Pittsburghban pedig 96-an vettek urvasorát az elmúlt vasárnap. A vasárnapi iskolában 121 gyermek jelent meg.

Missziói látogatás.

Múlt vasárnap Dr. Charles Schafer, a Reformed Church missziói bizottságának főtisztviselője, valamint Kalassy Sándor esperes meglátogatták a

Most adjon fel pénzt és husvét előtt ki lesz fizetve

az Ohio állam törvénye szerint átutaló

Weizer János és Fiai
32 éves irodája által
8935 BUCKEYE ROAD,
CLEVELAND, O.
A legolcsóbb árfolyam

FÉRJHEZ

adandó leánya épp úgy, mint a mamája, szereti az úde, fiatalos arcbrórt. Ezt pedig könnyen elérheti, ha Erdékylé Liliom-kremet, Liliom-szappant és Liliom-arcport használ. Ezekhez a készítményekhez nem

ADUNK

ártalmas összetételű anyagokat és innen van az a jelenség, hogy ma már Amerikában

MINDEN

pipere-asztalon ott találhatók az Erdékylé arcpáló szerek, amelyek asszonyt,

LEÁNYT

egyaránt érdekelnek. Rendeljen még ma okvetlenül Erdékylé-féle

LILIAM-ARCPORT, SZAPPANT ÉS ARCPORT.

A három szert, postán, bérmentve \$1.45-ért küldjük bárhová. — Cim:

Erdékylé Kálmán gyógyszergyára
1019 Liberty Avenue, Pittsburgh, Pa.

lelkismeretfurdalástól üldözött gyilkost, Bellus Gyula játszott meg életűen. Petró István mint Hudlacsék Janó számtalanszor megneveztette a közönséget. M. André Mihály igazi eleven-séggel játszotta Arva Gyuri szolgalegény szerepét. Szép bariton hangon előadott énekeit szívesen tapsolták. Jók voltak Gyidik Miklós, mint korezmáros, Tóth József, mint betyár-unk öltözött esendbízós, Judász Sándor és Molnár Béla, mint kisbírók. Haga András, mint cigány nyújtott kacagató alakítást.

COLUMBUSI HIREK.

Közi: Kocsán Sándorné, a Szabadság helyi képviselője.

FÉNYESEEN SIKERÜLT BALHOLIKUS BÁL.

COLUMBUS, O. — A columbusi magyar és amerikai katolikus nők bálja nemcsak erkölcsi sikert ért el, s nemcsak egyik legkedvesebb mulatsága volt az idei farsangnak, de annak anyagi eredménye is szép volt. A bevétel összege a végelszámolás szerint, \$171.88, a kiadás \$58.35 volt, s így \$113.53 a tisztájelelem, melyet a római kató. templom alapja javára fordítottak. A rendezőszék ezután is hálás köszönetet mond mindazoknak, akik ajándékaikkal és lelkes pártfogással biztosították a sikert.

MAGYAR SZOBAFESTŐK.

COLUMBUS, O. — Két hazai szobafestő érkezett ki nemrég Amerikába, akik Német és Pozsárkóvács cég alatt társulva 73 East Whittier street alatt megnyitották szobafestő üzletüket. Elvállalnak külső és belső munkát falpairozással együtt, s teljes felelősséggel vállalnak minden munkájukért. A columbusi magyarság bizonyára szívesen fog nekik alkalmat adni, hogy a magyar ipar haladását ezen a téren is minél szelesebb körben bemutathassák.

MÁRCIUS 15.

COLUMBUS, O. — Az Egyesült Magyar Protestáns Egyház az 1848. március 15-iki események emlékére március 18-án, szombaton este a Community Hallban fényes ünnepélyt rendez, melyen éneklés, beszéd és szavaltatok lesznek. Az ünnepély után az ifjúság táncra perdül.

"ARANY SAS" GYÓGYSZERTÁR

Tisztelettel értesítem az összes barátaimat és ismerőseimet, hogy március hó 7-én, kedden

Gyógyszertárt

nyitottam, melynek vezetésével VANDOR BELLA budapesti gyógyszerészt bíztam meg. VANDOR BELLA ur a háború alatt 4 éven át szolgált mint gyógyszerész a hadseregben s ezen idő alatt szerzett tudományát és tapasztalatát a magyarság javára fogja fordítani.

"Arany Sas" Gyógyszertár

H. LEPENE, tulajdonos
3315 Lorain Avenue,
Cleveland, Ohio
61-64 V

Király Ernő

és más művészek legújabb LEMEZEI
75c

5 drb. egyszerre véve \$3.50

10 drb. egyszerre véve \$6.00

Azonfelül mindenféle lemez, kotta és könyv kapható.

Kérjen árjegyzéket.

Kerekas Testvérek

208 E. 86th Street
New York

61 62

Akroni magyarok, örömet hirdetünk FEDÁK SÁRI

az isteni Zsazsa megjelenik Akron magyarsága körében újra
Március 26-án, vasárnap este
A MUSIC HALLBAN
a világhírű

CIGÁNYPRIMÁS

OPERETTEN,
amely Sári néven az amerikai színpadokon is óriási sikert aratott.

SÁRI SZEREPÉBEN

lép fel Fedák Sári, az a magyar művész, aki diadalra vitte ezt a remek magyar daljátékot s úgy alakította Sári, hogy minden színésznő őt utánozza.

Jegyek már kaphatók a szokott helyeken. Siessen megváltani jegyét mindenki, nehogy kiszoruljon erről a gyönyörtűzés előadásáról.

A "FLU" ÉS ALDOZATAI

Ambarc ez évben a "flu" sokkal enyhébben lépett fel, elég kegyetlenül szedte áldozatait. Copeland egészségügyi biztos jelentése szerint New Yorkban 544 áldozatot követelt január és februárban. Ott már elfojtották a veszedelmet, de sok más városban még most is erősen hadakoznak ellene. Egészségét csak úgy védheti meg, ha testét jó állapotban tartja, beletnek nem szabad eldugulnia, a szervezetből minden mérges anyagnak el kell távolodnia és erre a Triner's Bitter Wine egy biztos gyógyszer. Nagyon sok levelet kaptunk, melyben dicserik kúrájának hatását a "flu" idején. Miss Mary Matera, Florida St. Elizabeth, N. J.-ből írja: "Az influenza járvány idején a Triner's Bitter Wine nagy segítséget nyújtott nekem." Ha az üveg kiürült gyógyszer szekrényében, vásároljon egy másikat gyógyszerésznél ma.

INGYEN KÖNYV

a Flu elleni védekezésről.

Egy könyvecskét kap a Szabadság minden olvasója ingyen, mely az első segélynyújtásról szól, valamint hogyan őrizze meg egészségét, hogy orvosi számlákat ne fizessen. Töltse ki alatti szelvényt és küldje be e címre:

DIANA MFG. CO.
UNIONTOWN, PA.

Diana Mfg. Co., Uniontown, Pa.
Kérem, küldjék el címemre a Flu elleni védekezésről szóló könyvecskét.
Név:
Utca, házszám:
Város: Xilam:

PÉNZKÜLDÉS

Magyarországba és a megszállt területeire, sürgöny vagy posta útján, a legolcsóbb napi árfolyam szerint továbbítjuk.
Közjegyzői ügyeket és bevándorlási nyilatkozatokat szakszereken elkészítjük.
Hajójegyeket, az összes vonalokra, a társaság eredeti árán.
Dollárbetéteket elfogadunk, amely után kamatot fizetünk.
Mokray Testvérek Bankháza, állami felügyelet alatt áll.
Forduljon bizalommal hozzánk.

MOKRAY TESTVÉREK

BANKHAZA
150 Second Street, Passaic, N. J.

Az Ezeregy éjszaka tündérmeséit átélni nem volna nagyobb gyönyör

mint aminő az lesz Cleveland magyarságára nézve, hogy legparádésabb szerepében, a

CIGÁNYPRIMÁS

három felvonásos operett

SÁRI SZEREPÉBEN LÁTHATJA

FEDÁK SÁRIT

A Vénusz termetű, a lebilincselő modoru, az elragadó temperamentumu, a tomboló pajzanságu, az elbűvölő játéku operettesillag

MÁRCIUS 26-ÁN,
VASÁRNAPHOZ EGY HÉTRE,
délután 2 óra 15 perckor lép fel

A HANNA SZINHÁZBAN

ahol a János Vitézben, a Bob Hercegben, a Málnás Miskában és Falu Rosszában olyan felhétetlen órákat szerzett a clevelandi magyaroknak,

RATKAY MÁRTON és művészgardája mindegyik tagja szerepelni fog a nagy művész-nővel ebben a mindvégig lebilincselő érdekes-szerű, bájos zenéjű, gyönyörü meséjű operettben.

VALTSUK MEG JEGYUNKET ELŐRE

Jegyek kaphatók: \$2.75, \$2.20, \$1.65 és \$1.10 árban Kövessy Mihály üzletvezetőnél, 2562 East 81st St. Bell Cedar 951 és a szokott üzletekben.



Dus, tartós hab

— ez teszi, hogy a vizet teljesen "szappanos"-nak érezzük

Mártsa kezét az edénybe, melyben Rinso-val a kézelő szélén fogja, hogy a víz valóban szappanos a legáljálj. Ez az oka annak, miért áztatja a Rinso tisztára a ruhát dörzsölés nélkül.

Sok kemény szappannak tájtéko habja van, szappanbuborék. De ez eltűnik, mielőtt a ruhát beletesz s a víz úgy marad, mintha soha szappan se lett volna benne.

A Rinso hab behatol a ruha minden ráncába, minden porcikájába, feloldva a szennyet anélkül, hogy ártana egyetlen szálknak is.

Rinso a kőmosógépes mosást épp oly csodálatosan végzi, mint Lux a finom dolgokat.

MEGJEGYZÉS:—Nagyon kemény vízben 1 1/2-től 2 csomag Rinso-t kell minden tekno vízhez adni, hogy dus, tartós habot kapjunk, mely minden piszkot felold.

141,289.37—223,983.02—455,456.72

EZEK NEM LUTRISZAMOK, MÉGIS ÉRDEKLIK AZ AMERIKAI MAGYARSÁGOT.

A régi Magyarországon a hiszékeny emberek a lutrin akartak meggazdagodni:—az amerikai magyarok pedig az egyleteikkel lutriznak. Aki a lutrin játszott, néha nyert; aki az egyletekkel lutrizik, mindig veszít.

A fenti számok azt mutatják, hogy az Amerikai Magyar Segélyző Szövetségnek 1915 december végén 141.289.37 dollár tartalék tőkéje volt. — 1918 december 31-ikén 223.983.02 dollár és — 1921 december 31-ikén 455.456.72 dollár tartalék tőkéje van. — Ebben nincs bele számítva az iroda berendezés és a — ruhafogások.

A számok többet mondanak minden cifra magyarázatnál, s az okos ember a számokból tud legtöbbet olvasni. Amely testület hat év alatt így haladt, annak jövője is van.

Amerikai Magyarok! Legyetek tagjai a bridgeporti Szövetségnek! Tagja lehet minden férfi és nő, 3 éves kortól 50 éves korig. Amerika minden részében van a Szövetségnek osztálya, ahol taggá lehet lenni.

A Szövetség fizet: minden napra 1 dollár betegséglelyt, — 1000 dollár haláleseti biztosítást, — 250 dollártól 500 dollárig csonkulási segélyt, — 500 dollárig terjedő féléglelyt, — 500 dollárig terjedő elmebaji segélyt, — 500 dollárig terjedő agkori segélyt és agkori teljes végkielégítést.

Beállási díj 2 dollár bármilyen koru tagnak. Gyermekek 15 cent. Havi díjak kor szerint. A fiatalabb, aki tovább fizethet, kevesebbet fizet, az öregebb többet. Ez az igazságos fizetés, mert a fiatal csak meghalhat rövid időn belül, míg az öregek okvetlen meghalnak. — Gyermekek havi díja 15 cent.

Aki nem ismeri a Szövetség valamelyik osztályát, írjon egyenesen a titkári hivatalhoz, ahonnan azonnal megkapja a választ és a belépéshez szükséges nyomtatványokat. Cim:

HUNGARIAN AID ASSOCIATION

1412 STATE ST., BRIDGEPORT, CONN.
48 50 53 56 62 68 74

HONFITÁRSÁK!

Szándékozik Európába utazni? Jegyteresse elő magát nálunk korán, mert már is nehéz helyet kapni. Száz és száz magyar ember utazik általunk, jöjjön tehát be, vagy írjon és foglaltassa le magának szobáját és hajóját. Alább felsorolunk néhány induló hajót:

Mauretania egyenesen Cherbourgba, tonnatartalom 47,000 Április 4
Olympic egyenesen Cherbourgba, tonnatartalom 46,000 Április 1
Polonia egyenesen Hamburgba Április 5
Wuerttemberg egyenesen Hamburgba Április 6
Bayera egyenesen Hamburgba Április 13
Mount Clay egyenesen Hamburgba Április 18
Stockholm egyenesen Hamburgba Április 18
Orbita egyenesen Hamburgba Április 21
York (North German Lloyd) egyenesen Brémába Március 29
Seidlitz (North German Lloyd) egyenesen Brémába Április 12
Lone Star State egyenesen Brémába Március 25
Hudson egyenesen Brémába Április 1
America egyenesen Brémába Április 15
Colombo egyenesen Triestbe Április 1
Italia egyenesen Triestbe Április 1
Mancharia egyenesen Hamburgba Március 29

Ha más vonalon akar utazni, jöjjön be és értekezzen velünk. Mi nem csak jegyet állítunk ki Önnek, hanem gyakorlati iroda személyzetünk segítségével lesz a szükséges iratok, mint jövedelmi adó nyilvántartás, biztosítás stb. beszerzésében. Megbizottunk várni fogja Önt New Yorkban és minden szükséges dolgot elintéz Önnek úgy, hogy Önnek semmivel sem kell törődnie. Mi képviseljük a világ összes gőzhajó társulatait.

The Lowy Investment Co.

Foreign Exchange 11207 BUCKEYE ROAD
Cedar 2442 DEZSŐ LOWY, Manager
Hajójegyek Garfield 2554

Irodánk nyitva van naponta este 8 óráig és vasárnap d. u. 6-ig.

A M
A C
KÖ

A CSEH R
tőjből
magyar
hánasm
állítólagos ok
gravaminális és
lítikát csinálva

A pozsonyi
a megcsontos
vel és sziszter
mazott elnyom
mi valóban egy
zusszerű helyz
amelyből nehe

Ha azt mo
nektek magy
mak tekinténe
gravaminális
fogotok, mert
győzve és le
akkor hallgass
lehete talán
ba és bibliai
várhatnánk, a
ket a józanab
kerekedése ió

De jogainka
mak tekinténe
nemzetközi sz
állami alapto
lala, a közta
kisebbségei
ruságot, kultu
használatot és
badságot bizt
ezeket azután
egyszerűen m
és ráadásul m
ni, hogy a par
dött képviselő
gravaminális p
elt Bizottság
len és perverz
melynek teljes
ges eszi és be
emberek nem
nak.

Ha a korm
szemmel és
t ő r ekvó
vizsgálma a
ségünket, ak
ne látnia,
szemben ko
kaja mennyi
lan és e

tan, bár magy
megszélesít
sőt még a császárral is beszélte

STONINGTON, CONNECTICUT
E. B. VAN HORN ROAD, CLEVELAND, O.

A MAGYARSÁG SÜLYOS SÉRÉLMEI A CSEH-SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁGBAN

KÖRMENDY-ÉKES LAJOS DR. KASSAI KÉPVISELŐ NAGYSZABÁSÚ BESZÉDE

A CSEH KORMÁNY saj-
tójából tudjuk, hogy a
magyarokkal szembeni
bánásmódnak egyik
állítólagos oka az, hogy mi
gravaminális és felforgató po-
litikát csinálunk.

A pozsonyi kormány ezzel
a megfontolatlan elhatárol-
ással és szisztematikus alkalmat-
osított elnyomó politikájával
mi valóban egy circulus vitio-
suszerű helyzetbe jutottunk,
amelyből nehéz a kiút.

Ha azt mondanák, hogy
nektek magyaroknak, vagy
nemzeteknek nincsen semmi
jogotok, mert ti a vagytok
győztes és le vagytok igazva,
tehát hallgassatok, punktum,
akkor tisztelt bizottság bele
leszhetne talán törődni sorunk-
ba és bibliai alázatossággal
várhatnánk, amíg helyzetün-
ket a józanabb belátás felül-
kerelkedése jobbra fordítja.

De jogainkat a nagyhatal-
mak tekintélyével garantált
nemzetközi szerződésekké és
állami alaptörvényekbe fog-
lalva, a köztársaság nemzeti
kisebbségi részére egyen-
jóságot, kulturális jogokat, nyelv-
használatot és egyesülési-szab-
adságot biztosítani, de mind-
ezeket azután a gyakorlatban
egyszerűen nem alkalmazzák
és ráadásul még azt is kíván-
ni, hogy a parlamentbe küld-
ött képviselők ne csináljanak
gravaminális politikát, az tisztelt
Bizottság annyira lehetet-
len és pervers kívánság, a
melynek teljesítésére egésze-
sen eszű és becsülettel jellem-
emberek nem vállalkozhat-
nak.

Ha a kormány nyitott
szemmel és megértéssel
törőnk jóságunkkal
vizsgálja a mi tevékeny-
ségünket, akkor be kel-
ne látnia, hogy velünk
szemben követett politi-
kájá nyenne igazságtal-
an és elhibázott.

AZ ELMULT hónap első napjaiban tartotta
meg nagyfontosságú ülést, Kassa váro-
sában a szlovenszói és ruszokránjai ellenzéki
pártok közös bizottsága. A nagyfontosságú ta-
nácskozásnak kimagasló eseménye volt az a be-
széd, melyet dr. Körmendy Ékes Lajos, a bi-
zottság politikai elnöke, az értekezletet meg-
nyitotta. A beszédet az Ellenzéki Pártok közös

bizottsága nyomtatásban is kiadta és a min-
denképpen érdekes és értékes füzet egy példá-
nyát Körmendy Ékes Lajos a Szabadság ré-
szére is megküldötte, hogy az amerikai magyar-
ság is megismerje a tájékozódáshoz jusson abban
a tekintetben, mi történik ma a Szlovenszónak
keresztelt Pelsőmagyarországban.

Valamennyi vezető politi-
kus, az aktív miniszterek
mind egyhangulag elismerik,
hogy a magyar nép a köztár-
saság legbékésebb eleme,
mely az állammal szemben
tartozó kötelezettségének
minden vonatkozásában a leg-
pontosabban megfelel. Hát
vajon minek köszönhető el-
sősorban, hogy a magyar kö-
zönség ezer éves hazájának
elvesztése feletti méhetlen
fájdalmát visszafogta, ilyen
józan mérséklettel beleillesz-
kedett az új viszonyok közé?
Vajon nem annak-e, hogy mi
képviselők és a mi pártjaink
küldöttjei beszédeikben so-
ha el nem mulasztották a né-
pet arra kioktatni, hogy

**Ki tegye, ki teheti ezt
egyáltalában, ha nem mi,
akik egyedül bírunk itt a
köztársaságban szólás-
szabadsággal**

Nekem ez az eddig meddőnek
bizonyult küzdelem nem
passzió. Egész életemben a
produktív munka embere vol-
tam, sőt politikával soha nem
is foglalkoztam, de ha már a
népünkre ennyire válságos
időben azzal tisztelték meg,
hogy képviselővé választot-
tak, akkor az ezen állással
egybekötött és csakis ezen áll-
lás védelme alatt folytatható
defenzív jellegű harcot a ren-
delkezésre álló egyetlen fey-
verrel, a kritika jogával, ok-
vetlenül folytatnom kell, bár-
milyen odiosus is legyen az
akár számomra, akár mások
számára, folytatnom kell
egyszerűen azért, mert ez áll-
ásomból folyó kötelességem.
És szörül-szóra ugyanaz a
helyzete a többi magyar kép-
viselőtársammal, sőt pártjaink
többi exponenseinek is.

A másik vád, mellyel a kor-
mány illet bennünket, az,
hogy amikor ki magyar kép-
viselő a parlamentben elő-
szőr megjelentünk, félreér-
tést kizáró határozottsággal
kijelentettük, hogy a magyar-
ságnak ebbe az államba való
belekényserítését népjogel-
lenesnek, a népek önmend-
kezési jogával össze nem férő
súlyos igazságtalanságnak te-
kinjtük.

amit elsősorban azzal érünk
el, ha az állammal szemben
kötelezettségeinket hiven tel-
jesítjük.

De ugyanakkor, amidőn ezt
tettük, megígértük népün-
knek azt is, hogy

**a törvényben biztosított
jogait megvédjük,**
hogy abból egy jótányit sem
engedünk.

Csak a jogainkat védjük!
Mint becsületes emberek,
akik hivatásukat komolyan
veszik és felelősségük súlyát

átérzik, tehetünk-e egyebet,
mint hogy addig, amíg jogta-
lanságok történnek, ostoroz-
zuk a kormány jogtiprásait?

**Ki tegye, ki teheti ezt
egyáltalában, ha nem mi,
akik egyedül bírunk itt a
köztársaságban szólás-
szabadsággal**

Hát kérem, hogy becsü-
letes embertől lehetett-e más
kijelentést várni, pláne ak-
kor, abban az időben, amikor
a békeszerződésnek még nem
voltak aláírva? Hát kérem,
hogy éppen a csehek, a kikben
a szovinizmus tüze oly
magas lánggal lobog,

**rossz néven vehetke-
tőlünk, hogy ezérvés ma-
gyar hazánkat nem tud-
tuk oly könnyen levetni
és félredobni, mint egy
rossz kabátot?**

Hát kérem, hogy reális po-
litika-e az, mely nem tud szá-
molni a százezrek lelkében
élő és egy évezred hagyomá-
nyából fakadó legtermése-
sebb érzellemmel?

Valóban tisztelt közös Bi-
zottság, aki a mi helyünkön
másként cselekedett volna,
nemcsak a magyar népek, de
az egész művelt világnak
megvetését érdemelte volna
ki.

**Ilyen szerep csak holmi
műanyagok, jellemellen
konjunktura politikuskok
vállalkozhattak volna,**
akiknek a becsületes érzésű
csehek is csak azt mondhat-
ták, amit Heister mondott
Oeskaynak, hogy: "A sely-
mát megfizetik, de kezét
nem fogunk vele!"

Az irredenta-vád.
Végül a legnagyobb bűn, a
mivel állandóan vadolnak
bennünket, az, hogy mi irre-

dentát csinálunk, sőt a keresz-
tyénszocialista pártot még
külön azzal is vádolják, hogy
a magyarországi fehér terror-
ral dolgozó keresztény kur-
zus szlovenszói exozitúrája
és a demokráciának ellensége.
Az, hogy a 3 év óta meg-
szakítás nélkül óriási katonai,
csendőri és rendőri apparátus-
sal folytatott nyomozások, ki-
hallgatások,

**letartóztatások, házkuta-
tások, emberek bementé-
sai, levélfelbontások és a
jó isten tudja, mi minden-
féle eszközök a pártja-
inkra semmi, de semmi
kompromittáló felderíté-
sni nem voltak képesek,**

egyáltalában nem elég ezen
gyanu eloszlására, mert hi-
vén azok a néhányan, akikre
még is beigazolódtott, hogy
ilyen nemű szerepet betöltöt-
tek, a mi pártjaink valamelyi-
kéhez tartoztak.

Szlovák-magyar egyetértés.

A Szlovenszóna és Ruszka-
kránára szorult több mint 1
millió magyarságnak joga és
kötelessége, hogy faji öntuda-
tát megtartsa és magas kul-
turáját tovább építve új elhe-
lyezkedésében is élő egészsé-
ges szervként illeszkedjék be-
le a köztársaság és a művelt
világ organizmusába és öntu-
datosan megszerveze dolgoz-
gozók tovább nemzeti lété-
nek nemességét.

Ha a kormány a magyar
népek ezta békeszerződés
egész szemléből és tételes
rendelkezéseiből folyó jogát
— a köztársaság jól felgott
érdekeiben is — nemcsak pa-
píron, de a praxisban is el-
ismerné, akkor bele tudna il-
leszkedni a mi gondolatvilá-
gunkba, bele tudna képzélni
magát abba a szerepbe, mel-
lyet nekünk ezek a történelmi
idők kijelöltek és akkor meg

tudna bennünket érteni.
Es ez különösen a pozsonyi
kormány részéről annál ter-
mészetesebb lenne, mert sen-
ki által nem vitatható tény,
hogy

**a magyar népek és a
szlovák népek nagy tö-
megei festvéri érzéssel
élnék egymás mellett és
közöttük soha még csak
epizódszerű disszonan-
ciák sem merültek fel.**

Kérem, hogy ott, ahol a
népek között ilyen harmonia
áll fenn és ahol 1.800.000 szlo-
vákkal szemben több mint 1
milliónyi magyar kisebbség
áll és ahol ez a két nép min-
den vonatkozásban egymásra
van utalva,

**indokolt-e az a politika,
mely a magyar kisebbség
legelemibb jogait félre-
dobja, legeszebb érzé-
seibe belegázol**

és indokolt-e különösen ma,
a mikor egy a népek önmend-
kezési jogának jegyében szü-
letett új történelmi korszak kü-
szöbén állunk és amikor az itt
élő magyar kisebbség is tud-
ja, hogy jogait a nagyhatal-
mak tekintélyével garantált
— nemzetközi szerződések
védik.

Lehet-e ettől a néptől s le-
het-e főleg ennek a népek
parlamenti képviselőjétől vár-
ni, hogy ilyen módon körül-
bástyázzott jogairól egysze-
rűen lemondjon?

Mint az óra
Egy óra alatt 24 óra alatt
CASCARA QUININE
KIVAN próbálni, gyorsan hat —
C. B. Q. tabletták a világ legjobb-
serege. A malaria, a typhus, a
délkezi és a nyugati mágiák,
hő és egyéb fégek.
Bármelyik meg a házat, tartva ha-
már a C. B. Q. tabletták
és használja azonnal, ha megköt-
C. B. Q. tabletták azonnal az óra
pontosságával működnek és a hőmé-
let 10 óra alatt, a grippe 3 nap alatt
megszűnik.
Készítve a Dr. H. H. Campbell és társai
laboratóriumában New Yorkban.

United American Lines Inc.
Hamburg American Line
New Yorkból közvetlenül Hamburgba
A leggyorsabb ut Közép-Európa minden részébe.
HAJÓK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN INDULNAK
délben, a 186-ik Pierrol, North River, 46th Street végén.
Mindenn hajón 2, 4 és 6 ágyas kabinok Nagy ebédlő, tár-
saság és adályosok kiárlása, a 2-ik osztályú utasok részére —
A "Hansa", "Bayer", "Wuertenberg" és "Mount Clay" hajó-
kon külön kabinok is vannak.
Két új 20,000 tonnás, hármas oszavargós:
"RESOLUTE" és "RELIANCE"
1-ik, 2-ik és 3-ik osztályú utasok szállására, fog. szembé he-
lyezett 1922 május 2-ikával kezdődőleg és folytatódó minden
második kedden. — Helyüket forduljon a címre:
UNITED AMERICAN LINES, Inc.
39 BROADWAY, NEW YORK,
vagy bármely felhatalmazott ügynökséghez. kc-411.

North German Lloyd
duplacanvaru gőzcsónakban vagy 3. osztályban
NEW YORK — BREMA
YOKOHAMA — MANILA
SEYDLITZ — SINGAPORE
HANGOVER — APRILIS 26
és azután rendszeres minden
második szerdán, 5-ik
osztályban kényelmes, zárt
kabinok 2, 4, 6 személy re-
szére. További felvilágosítá-
sért forduljon bármely helyi
ügynökség, vagy írjon címre:
North German Lloyd
18 Pearl Street, New York.
Otthon készített
ITALÁT
**Zamatossá
Izletessé
Legjobbá**
Csakis a BOB teszi.
Egy adag (3 gallonhoz) — \$1.50
öt adag (15 gallonhoz) — \$6.50
Használati utasítás mellékelve.
GLENWOOD PHARMACY
Frank Mészáros
332 Third Ave. Pittsburgh, Pa.
Clevelandi képviselő:
EXCEL EXTRACT COMPANY
27 Noble Court, Cleveland, O.
Telefon: Main 7763 hc-411

24 ÓRA ALATT
szállítok Amerika bármely részébe valódi óhazai
cikkek, melyek az Egyesült Államokban nem tud-
nak készíteni: óhazai juhurt, hurka és kolbász-
töltő, valódi szegedi rózsapaprika, valódi Diana
sósorszesz, legszebb és legújabb előrajzolt kézi-
munka és importált D. M. C. pamutok nagy raktára
Kérjen nagy képes árjegyzéket
Chas. K. Gross
Kézimunka Stempelő
Gyáros
8803 Buckeye Road, Cleveland, O. c-411

akartak meggaz-
dírtiznak. Aki a
ig veszi.
yar Segélyző Szö-
véje volt. — 1918
31-ikén 455.456.72
roda berendezés és
nál, s az okos em-
v alatt így haladt,
kivátság! Tagja
kiva minden részé-
— 1000 dollár
si segélyt, — 500
tést.
ké 15 cent. Havi
obbet fizet, az öre-
ghálhat rövid időn
avi díja 15 cent.
gyenesen a titkári
épéshez szükséges

meghagyását teljesítettem, ki haldokolva bizot-
rám egy csomagot, mit Bertrand táborsernagnak
kellend átadnom.
— Találkozott is vele, Edmond?
— Igen.
— A tábornagyal?
— Vele.
— Morrel Jopa körültekintett s félrevonta. Dan-
tést.
— S a cseszár?
— Amennyire én megérlelhetem, nincs semmi
baja.
— A cseszár is látta tehát?
— Éppen akkor látogatta meg a tábornagyot,
mikor nála időztem.
— Beszélt vele?
— Azaz, hogy ő beszélt velem, — mondta no-
soljogva Dantés.
— És mit mondtok önnek?
— Kérdősködött a hajórol, mikor indult el
Marselllel, milyen volt az útja és mit szállítunk
rálla. Azt hiszem, ha enyem lett volna a hajó, meg-
városolta volna: de lebebe vágtam, kijelentve, hogy
egyszerűen gornimont vagyok és a hajó a Morrel és
Fia haz tulajdonos gépezeti. Ah, mondá, ismerem
őket. Morrelek apáról fura öröklik a céget, de is-
merem egy Morrelt, ki velem egy ezredekben szol-
gált, mikor a valenciai helyőrség tisztje voltam.
— Ugy van, való! — kiáltott föl a hajónál-
donos örömtől repesve, — ez Pollicar, a nagybátyám
ki kapitány volt alatta. Dantés mondja meg neki,
hogy a cseszár megemlekezett róla s meglátja,
komnyvare fakad a vén golyó. Hejves, megvereg-
lyes, — folytatva, a fiatal ember vállát megvereget-
ve, — helyesen cselekedett, Dantés, hogy híven kö-
vette Leclère kapitány meghagyását és kikötött El-
bán, bár nagyon könnyen megvárhatná, ha valaki
megsejtené, hogy küldetésében járt a tábornagnyal,
sőt még a cseszárral is beszélt!

készületekre s meggyőződve parancsainak helyes
kiviteléről, visszatért látogatójához.
— S' hogyan történt a szerencsétlenség?
vette föl ismét a beszélgetés fonálát Morrel.
— Itenem, nem is gondolunk ilyesmire. Le-
clère kapitány hosszan értekezett a kikötő parancs-
nokával s rendkívül izgatottan hagyta el Napolyt;
huszonnégy óra múlva láz fogta el s három nap
mulva vége volt. — Tetemeit a szokott módon ad-
tuk át az enyveszettel s most valahol a Del Giglio-
sziget közelében nyugszik, fűgőségében, fején s
lábalnál egy-egy harminchat fontos ágyugolyóval a
tenger mélységében. Becsületrend-keresztjét és
karját visszahoztuk özvegyének. Méltó betejezés
folytatva keseru mosollyal, — tíz évi szakadatlan
harc után az angolokkal: agyban halni meg, mint
bárki más!
— Ugyan, ugyan, — válaszolt a tulajdonos, ki
mindinkább megvizsgálatolni látszott, — mindnyá-
jan halandók vagyunk s csak jó, ha kivénültek he-
lyet adnak a fiataloknak, mert enélkül nem volna
kiadás s én abban a percben, amelyben biztosít,
hogy a szállítmány...
— Teljes épseggben van, Morrel ur, felelek ér-
te! Nem ajánlanám önnek, hogy ez ut nyereségét
25,000 frank készpénzzel fölcsereje.
Mikor megkérülték a világító tornyot, odakiál-
tott a lenyegenek:
— Vonjátok be a nagyvitorlát, az ágat meg a
sudarát!
Parancsát csaknem oly gyorsan hajtották vég-
re, mint a hadihajókon.
— Minden vitorlát vonjátok be!
E parancs elhangzása után eltűnt minden vi-
torla s a hajó alig észrevehető mozgással, csupán a
még el nem emyedt lökés erejétől hajtvra, uszott
töva a habokon.
— És most, ha feljön a fődélretel, Morrel ur,
— zslót Dantés, észrevéve főnöke nyugtalanlágát,
— Danglars ur, a számvéví, szívesen szolgál önnek
bármihemű fővilágosítással. Ami engem illet, figye-

— Nagy baj, Morrel ur, — válaszolt a fiatal
ember, — nagy szerencsétlenség, mely legkivált en-
gem érint fájdalmasan: Civita-Vecchia közelében
elvesztettük a derék Leclère kapitányt.
— És az árku, a rakomány? — kérdezte aggo-
dalmas képpel a hajótulajdonos.
— Teljes épseggben van, Morrel ur és én hiszem.
hogy meg lesz elégedve vele; hanem a szegény Le-
clère kapitány...
— Mi felte? — kérde a tulajdonos, láthatólag
megkönnyebbülve, — mi történt szegényvel?
— Meghalt!
— Ne mondja; a tengerbe veszett?
— Nem, uram; retentó szenvedés után agy-
velőgyulladás ölte meg! — És mellelleg odakiáltott
a legénységnek:
— Helyre, helyre, kikötünk!
A legénység engedelmessékedt.
A nyolc-tíz matroz abban a pillanatban szét-
futott a fedélzeten és ki a vitorla-éjtköz, ki a
vonókötélkezők, ki a lezuhókhoz siettek.
A fiatal tengerész futó pillantást vetett az elő-

Aprilis 1
Aprilis 4
Aprilis 6
Aprilis 13
Aprilis 18
Aprilis 18
Március 31
Március 29
Aprilis 12
Március 25
Aprilis 1
Aprilis 15
Aprilis 1
Március 24
Március 29

NYOMATOTT A SZABADSÁG KÖNYVNYOMDA-
BÁN 108 HUNON ROAD, CLEVELAND, O.

**Gróf
Monte Cristo**
Regény négy kötetben
IDŐSB DUMAS SANDOR
ELSŐ KÖTET

— Ugyan mi történthetett, Dantés, — kiáltott
föl hozzá a csónakban ülő, — hogy minden oly ko-
mor a fedélzeten?
— Nagy baj, Morrel ur, — válaszolt a fiatal
ember, — nagy szerencsétlenség, mely legkivált en-
gem érint fájdalmasan: Civita-Vecchia közelében
elvesztettük a derék Leclère kapitányt.
— És az árku, a rakomány? — kérdezte aggo-
dalmas képpel a hajótulajdonos.
— Teljes épseggben van, Morrel ur és én hiszem.
hogy meg lesz elégedve vele; hanem a szegény Le-
clère kapitány...
— Mi felte? — kérde a tulajdonos, láthatólag
megkönnyebbülve, — mi történt szegényvel?
— Meghalt!
— Ne mondja; a tengerbe veszett?
— Nem, uram; retentó szenvedés után agy-
velőgyulladás ölte meg! — És mellelleg odakiáltott
a legénységnek:
— Helyre, helyre, kikötünk!
A legénység engedelmessékedt.
A nyolc-tíz matroz abban a pillanatban szét-
futott a fedélzeten és ki a vitorla-éjtköz, ki a
vonókötélkezők, ki a lezuhókhoz siettek.
A fiatal tengerész futó pillantást vetett az elő-

Aprilis 1
Aprilis 4
Aprilis 6
Aprilis 13
Aprilis 18
Aprilis 18
Március 31
Március 29
Aprilis 12
Március 25
Aprilis 1
Aprilis 15
Aprilis 1
Március 24
Március 29

ment Co.
Hajójegyek
Garfield 2554

TULSÁGOS LASSU A LEFEGYVERZÉS

A nemzetközi bizottság még mindig nem sok eredményt tud felmutatni, mert sok akadályt kell legyőzni, míg a lefegyverzést tényleg keresztül lehet vinni.

BUDAPEST, márc. 15. — (A Christian Science Monitor budapesti levelezőjének cikke.) 1921 július 26-án lépett életbe a trianoni békeszerződés s ennek értelmében Magyarország már a múlt év október 26-ik napjára készen kellett volna lennie a katonai lefegyverzéssel. De az események más fordulatot vettek és a nemzetközi ellenőrző bizottság eddig még nagyon kevés eredményről tehetett jelentést.

A békeszerződés értelmében a magyar hadsereg létszáma nem lehet nagyobb, mint 1750 tiszt és 33,250 főtiszt, a megügyelté 35,000 főtiszt haderőt jelent. Azok szerint az okmányok szerint, melyeket a magyar kormány a nemzetközi ellenőrző bizottság elé terjesztett, már nincsen több ember a magyar hadseregben. Más megállapításokat tehet azonban az ember, ha várakozóan meglátogatná nemcsak a hivatalosan feltüntetett helységeket, hanem az országban többi katonai központját is, különösen azokon a vidékeken, melyek távol esnek a vasúti fővonalaktól és az automobilutaktól.

Ha csakugyan le akarják a fegyverezni: lényegesen kellene csökkenteni a csendőrség, vámvivatalnokok, pénzügyőrök, erdőőrök és rendőri szervezetek létszámát is. A csendőrségnek is maga tartaléka, csakugyan mint a rendes hadseregnek, és ezek mind katonailag kiképzett és felszerelt csapatok. Különös gondot kell fordítani a rendőrség ellenőrzésére, mert különben attól lehet tartani, hogy Magyarországon is az fog bekövetkezni, ami Németországon történt: a "biztonsági rendőrség" felállítását.

Pedig hogy a magyar kormány milyen nagy súlyt helyez ezekre a biztonsági rendőreszervezetre, az kitűnik a költségvetésből, melyben ezek számára

25 millió korona van felvéve, 276 millió pedig a csendőrségre. Különvenként 53 millió az államrendőrség elvívására, míg a folyamrendőrség kiadásai 72 millió koronás tétel képviselnek.

A tisztikéntmennyeket szintén fel kell osztani, ugy szintén a többi rendkívüli szervezeteket is, a minők a polgárőrségek, meg a diákcsapatok. Ezek után a különböző nyilvános és titkos nemzetközi és irritanda testületek feloszlására kerülhet a sor, a melynek a Területvédő Liga, az ifjúsági Magyarországi, a Felbőrd Magyarországi, a nemzeti védelem pártja és egyebek, a mik titokban mind katonai szervezetek. Azt is aligha lehet összegezni a békeszerződés rendelkezéseivel, hogy az 1750 tisztt helyett egy sereg tiszt közlegényeimen szolgál a hadseregben, de tisztit fizetést kap.

A mi pedig a hadi anyagokat és felszerelést illeti, a közel jövőben még a fegyverek és felszerelés anyagát is ellenőrzés alatt kell tartani.

Egy 65 tiszttól és 2000 közlegényből álló ezrednek 2300 pusztát kell tartani.

— csak hogy a magyar népességnek sokkal nagyobb a befolyása, mint a bajor arisztokráciának. A magyar főurak és nemek tömege hadi felszerelést rejtnek el, ha akarják, félrehozhatják a házaikban, váraikban, a hegyek között.

A nemzetközi bizottságok feladata éppen nem könnyű és nagy helyismeretet kíván. A helyzet Magyarországon egészen erős balpárt van, sok a szocialista, kommunista, akik mind hajlandók együtt működni az ellenőrző bizottságokkal. Magyarországi a maga nemzeti érdekeiben és királypárti érzelmeiben sokkal inkább Bajorországhoz hasonlítható.

Ugyanakkor a parlament is sajnálkozását fejezi ki a 41. talános felhőborodásban a szocialisták és kommunisták is részt vesznek.

A nyomozás a bombamerényő után lázas buzgalommal folyik. Egyelőre azonban teljesen eredmény nélkül.

A szófiai merénylet

A király, a parlament és a kormány mély sajnálatát fejezi ki a merénylet felett.

SZOFIA, március 15. — Duszakaloff bolgár belügyminiszter a merénylettel kapcsolatban, amelyet múlt szombaton követtek el az amerikai légáció palotájában, nyilatkozatot adott ki, amelyben a legmélyebb felháborodással ad kifejezést a merénylet feletti érzelmének.

A nyilatkozatot többek között a következők tartalmazza: "Mindannyian fel vagyunk háborodva a felett a gonosz merénylet felett, amelyet az amerikai légáció ellen intéztek. Nem hiszem, hogy a merénylet bolgár ember lett volna. Bulgária a legmélyebb hálaival van eltelve a hatalmas amerikai közvéleménynek, amely a bizottság elállítására tökéletesen elég lesz egy fegyvergyár is, a többieket csak kereskedelmi célokra lesz szabad felhasználni.

A nemzetközi bizottságok feladata éppen nem könnyű és nagy helyismeretet kíván. A helyzet Magyarországon egészen erős balpárt van, sok a szocialista, kommunista, akik mind hajlandók együtt működni az ellenőrző bizottságokkal. Magyarországi a maga nemzeti érdekeiben és királypárti érzelmeiben sokkal inkább Bajorországhoz hasonlítható.

Ugyanakkor a parlament is sajnálkozását fejezi ki a 41. talános felhőborodásban a szocialisták és kommunisták is részt vesznek.

STETSON HATS

DIVAT MINŐSÉG SZOLGÁLAT



JOHN B. STETSON COMPANY PHILADELPHIA

\$50 BIRSÁG ÉS 30 NAP EGY LOPOTT CSÖKÉRT. KEREK 100.000 LEGYEN AZ ÚJ HADILÉTSZÁM.

PALÓ PONTO, Texas, márc. 15. — R. L. Pitts megyei törvényszéki bíró ötven dollár bírsággal és 30 napi elzárással büntette meg a 70 éves C. S. Mad-dux-et, minthogy megcsókolt egy fiatal nőt.

ELŐKÉLT PÁLYÁZÓK EGY TITKÁRNŐI ÁLLÁSRA.

GENE, március 14. Három hetegnő kilenc baróné és 30 nőfő szerepel az 1,600 jelentkező közt, akik egy amerikai bankár feleségéhez titkárnői állásra pályáztak.

VALÓDI ACME LUMP SZÉN \$8.00 tonnánként, házhoz szállítva ACME COAL & COKE CO. EAST 38th AND LAKESIDE AVENUE Central 3826 Central 4597 Randolph 6386

MINDEN REGGEL RÓTH LILIAM CRÉM SZAPPANT és PUDERT

használati, melynek biztos a jó hatásáról 16 éves múltja tanuskodik.

CRÉM, SZAPPAN ÉS PUDER NAGY ADAG POSTÁN \$2.00

Tessék a pénzt azonnal borítékba tenni és erre a címre küldeni:

Róth Sámuel Megváltó Gyógytára

1637 First Ave. cor. 85 St. Dep. S. New York

AZ ORVOS MONDJA

"Paciensem hozzám jönnek a rossz emésztés miatt panaszukkal. Sok esetben azt találom, hogy a bajt elhanyagolt fogai okozzák. Rossz fogak megmérgezik az edelt és rossz emésztést okoznak." Fogainak tisztán és egészségesen tartása végett menjen egy fogorvoshoz kétszer évente és mossa a fogait kétszer naponta COLGATE'S FOG TISZTÍTÓVAL.



Fairmont, Clarksburg és környéki magyarság

Balázs Vilmos

szíves tudomására adatik, hogy Bartek József wheelingi magyar szabó főnöke helyekre kiküldte megbízottját, Balázs Vilmos ur személyében, hogy öltönyökre rendelést és előleget vegyen fel.

Ha csinos öltönyt akar, úgy megrendelését adja megbízottamnak, biztos lehet, hogy öltönyt semmiféle kifogása nem lesz.

Ne feledje el hogy Bartek egyike a legelőmerőbb magyar szabóknak. Balázs uron kívül főnökeket helyeken más megbízottam nincs és így csak Balázs urért felelek. Cim:

JOSEPH BARTEK
THE TAILOR
1003 Main Street, Wheeling, W. Va. TELEPHON: 3099-R.

EGY MEGLEPŐEN JÓ ITAL

CORDOLA BLOC kristályozott friss szőlő és cukor. Vízben feloldva egy kivételesen izletes italt ad.

CORDOLA BLOC kapható minden időben. Válasszon a következő izlekből: Catawba, Muscat, Sherry, Concord, Angelica.

Egy bloc egy gallonhoz való\$1.50
1 csomag, 12 bloc válogatva\$15.00

Küldje a pénzt money orderen, vagy készpénzben ajánlott leveiben e címre:

AMERICAN FRUIT PRODUCTS CO.
1101 WESTINGHOUSE BLDG PITTSBURGH, PA.

MAGYAR

AMERIKA BUDAPEST

Kétmil

BUDAPEST érdekes és ügyes foglalkozás budapesti kérés. Az ügyes következők: Néhány Gergely Mihály földművelésügyi miniszter Amerikába Akron nevű lepedett meg Gergelyék hogy az Amerikai gyűjtött körülmény magyar koronát lárt hazaküldöz: Takács Eppen akk Magyarorszá Mihály gazd

ABAUJ. — Az első nán kinevezése tanács dr. abaujgyejei zeszette a kó kének kinevezés nagymegye z nagymegye z ni Abauj, Zemi gyék és Kass

— "Büncselő ban". Győz K szőlőst körh kereszénység lis elnökét. a előtt a szokás tak és Kassan cselekmény hi don engedték

— Tót és m Felvidék auto Venkov prág arra, hogy a párt, amely a ben lépett ki magyatók körü magyar keres ta párttal keres A tót néppárt igen erősen k autonómiajér rokhöz azt a f hogy vele egy a magyarok is. A lapok idez egyik cikkét, a kezéket mond

"Felvidéki gyétek ki res kában, hogy is kivehessétek. Erre a felhív párt a magyató zó választókot prágai nemzet selő a felvidék zére figyelmezt néppártnak, h miáért folytat gondolkának is, mert külön rok kénytelen Felvidék auto natkozó állás alá venni.

Felujtja az erőt

Ahol szükség van súlyos betegség után erősítő szerre, a



Scott's Emulsion

rendszeresen használva megújult erőt és ellenállóképeséget jelent.

Scott & Bowne, Bloomfield, N. J. NALUNK KÉSZÜL TOVÁBBA A

KI-MOIDS

(Tabletták és porlakban)

Rossz emésztés ellen.

FEHÉR HAL

15c
Halibut Steak
18c
Herring
10c

THE FULTON MARKET CO.
2120 East 4th St. Cleveland, Ohio
Mi megtisztítjuk Önnek.

— Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

— Alpha utasgohatnam már a szerencsétlen-séget, nemde Morrel ur? — Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

— Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

— Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

halk meg a kapitány, már ott állt a parancsnok hidján, anélkül, hogy bárkit is megkérdézt volna, helyesen cselekedik-e; sőt még másfél napig vesztegeltünk is kellelt miatta Elba szigetén, ahelyett, hogy Marsaillebe siettünk volna.

— Ami a hajó vezetésének átvételét illeti, csupán kötelességet teljesítettem, mivel ő volt a második kapitány, hanem másfél napot elvesztegettem, valóban hiba volt, ha csak a megsérült hajó javítása nem követelte a hosszabb megállapodást.

— A hajónak annyi baja sem volt, mint nekem e pillanatban, vagy mint aminő épségben int szeretném látni még nagyon soká. Morrel ur s a másfél napot csupán kedvtőlésből vesztegették el, hogy egy kisse elszórakozzunk a szárazon. Ez volt minden ok.

— Dantés, jőjjön csak ide egy kicsit! — Bocsánat, uram, — kiáltott vissza Dantés, — azonnal rendelkezésére állok. — Aztán a legényeghez fordult: — Le a horgonnyal!

A horgony abban a szempillantásban elszabadult s lánc csörgöve gombolyodott utána. Dantés, dacára a révkalauz jelenlétének, helyén maradt, míg parancsát teljesen végre nem hajtották, aztán tovább rendelkezett:

— Bocsássátok féldrudra a lógót, tegyéktek keresztbe a vitorla-rudakat!

— Látja, — mondta Danglars — már is kapitánynak képzeli magát. — S az is valóban. — felelt a vállalkozó.

— Azaz csak volna, ha ön és társa kineveznék. Es ugyan miért ne lehetne kapitány? Fiatal ugyan, de úgy látszik, alaposan érti a mesterséget. Danglars homloka elborult.

— Bocsásson mve, Morrel ur, — szólt Dantés közlelve; — horonyt vetettünk, rendben vagyunk, most már szlopálatára állok.

Danglars egy lépést tett hátra.

Csupán azt óhajtam megtudni, miért időzött Elba szigetén.

Elba szigetén. — Magam sem tudom; Leclère kapitánf utolsó

— Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

— Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

— Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

— Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

— Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

— Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

— Igen, tudom már, szegény Leclère kapitány! Derék, becsületes ember volt! — És mindenkiféle kintú tengerész, ki ég és víz között vették meg, mint olyan emberhez illik, ki szerencsés lehetett oly hatalmas ház szolgálatában állni, mint a Morrel és Fia cég.

— Ugy vanem ez, — szólt a hajóvaladonos, Dantés tekintetét követve, ki horonyváltásra alkalmas helyet keresett, — nem éppen szüköség a szolgálatban megoszolni, hogy Valaki a mesterséget alaposan érte. Nezzé csak a mi Edmond barátunkat, hogyan buzigólkodik; alig hiszem, hogy bárki tanácsára szorultna.

— Igen, — felelt Danglars, Dantésra gyűlölettel teli égetéssel véve, — igen, fiatal még, de tálán egy kisse a kellelén túl bízik magában, mert alig

Honfita H

Talán de nincs házakat építjük az Sik, egyen 1500 dollár Lorain, Nálunk es dai farmja velünk. P gositásért építést és

Internat 310

FIGYEL

